

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська) галузь знань 03 Гуманітарні науки кваліфікація: магістр філології (спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія розроблена з урахуванням вимог вітчизняного й міжнародного ринків праці та Стандарту вищої освіти України: другий (магістерський) рівень, галузь знань 03 Гуманітарні науки, спеціальність 035 Філологія, затвердженого та введеного в дію наказом Міністерства освіти і науки України від 20.06.2019 р. № 871.

Рецензована освітньо-професійна програма регламентує мету, очікувані результати навчання, зміст, умови й технологію реалізації освітнього процесу, оцінку якості підготовки магістра за спеціальністю 035 Філологія й містить: загальну інформацію, мету, характеристику ОПП, придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання, викладання та оцінювання, програмні компетентності, програмні результати навчання, ресурсне забезпечення реалізації програми, інформацію про академічну мобільність (національна та міжнародна кредитна мобільність), перелік обов'язкових компонентів освітньо-професійної програми та їх логічну послідовність, перелік вибіркового компонентів, практичну підготовку, форму атестації здобувачів вищої освіти, структурно-логічну схему освітнього процесу, матрицю відповідності програмних компетентностей компонентам освітньо-професійної програми.

Зазначена освітньо-професійна програма спрямована на підготовку висококваліфікованих фахівців у галузі філології та перекладу, їх всебічний розвиток та забезпечення конкурентоспроможності випускників на ринку праці, у тому числі й за рахунок формування методичної компетентності, що дає змогу викладати перекладознавчі навчальні дисципліни в закладах освіти, а також забезпечує вдосконалення професійної перекладацької компетентності.

Загальний обсяг освітньо-професійної програми становить 90 кредитів ЄКТС і передбачає різні види аудиторної та самостійної роботи тощо. Обов'язкові освітні компоненти (цикл загальної підготовки й цикл професійної підготовки) становлять 49 кредитів, вибіркові освітні компоненти – 25 кредитів; практична підготовка – 8 кредитів та підсумкова атестація – 8 кредитів.

Послідовність вивчення дисциплін, перелік та обсяг обов'язкових і вибіркового дисциплін відповідають структурно-логічній схемі підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія й покликані сприяти забезпеченню відповідності програмних результатів навчання запитам роботодавців. Вимоги до змісту, оновлення,

реалізації компетентнісного підходу освітньо-професійної програми створюють умови для всебічного розвитку особистості здобувача вищої освіти.

Якість змістового складника рецензованої освітньо-професійної програми не викликає сумнівів, оскільки вона містить дисципліни, що забезпечують філологічну, мовну, психолого-педагогічну та методичну підготовку, необхідну для майбутнього магістра-філолога. До безперечних переваг освітньо-професійної програми слід зарахувати: наявність значного практичного складника, що сприяє підвищенню конкурентоспроможності фахівця в галузі філології та перекладу, трансдисциплінарний компонент бізнес-орієнтованих навчальних дисциплін, а також широкий перелік вибіркового навчальних дисциплін загальноуніверситетського циклу.

Програмні компетентності й результати навчання визначені з урахуванням видів і завдань перекладацької діяльності.

Загалом освітньо-професійна програма підготовки магістрів у Вищому навчальному закладі Укоопспілки «Полтавський університет економіки і торгівлі» відповідає вимогам чинного законодавства України у сфері вищої освіти, сучасному рівню розвитку науки та практики освітньої діяльності, що дозволяє рекомендувати її для підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія.

Рецензент –
кандидат філологічних наук,
доцент кафедри англійської та німецької
філології Полтавського національного
педагогічного університету
імені В. Г. Короленка

доц. Воскобойник В. І.

